

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 64 (1986)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Zum Lachen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Topfit mit Farmesan's**

## **Dinkel Gewürz-Biscuits**

hergestellt nach Heilmittellehre von Hildegard v. Bingen.

Kurpackung 1,25 kg Fr. 25.50, direkt frisch von Reformbäckerei. Postversand.

Verlangen Sie Unterlagen über unsere Dinkel-Produkte.

**Farmesan AG, 8500 Frauenfeld**

Telefon 054/21 03 72



### **Toilettensitzerhöhung D E R B Y (B-22)**

Für alle, die nur mit Mühe absitzen und aufstehen können. Ganz aus abwaschbarem Kunststoff hergestellt. Im Nu aufgesetzt und abgenommen. Gleitsichere Befestigung. Stört Normalbenutzer nicht. Leicht geneigte Sitzfläche. Angenehmes Sitzgefühl. Verlangen Sie unsern Gesamtkatalog über weitere Alltagshilfen für Ältere und Behinderte.

**DrBlatter + Co**

Succ. E. Blatter

Staubstrasse 1  
8038 Zürich  
Telefon 01 / 482 14 36

### **Lecithin in Pulver der Gesundheit zuliebe**

Lecithin, ein natürlicher Bestandteil, ist bei allen Körperfunktionen unerlässlich. Für den Organismus wertvoll mit regenerierender und regulierender Wirkung. Zur Stärkung bei Ermüdung, Überanstrengung, Erschöpfung, Müdigkeit usw. Hält den Körper fit. Lecithin, das Nervenaufbaumittel für Kinder in der Entwicklung, im Alter, für Kranke, Genesende, also für Menschen jeden Alters.

100 g Dose Fr. 6.– in Apotheken und Drogerien, sonst Informationen von MEDINCA, 6301 Zug.

men des Käufers auszustellen. Unterschreiben Sie mit Ihrem Partner dieses Inventar.

2. Geld nicht zusammenlegen, sondern selbst verwalten, wobei gemeinsame Kosten in einem Haushaltbudget festgehalten werden.
3. Wird die Hausarbeit nicht *hälfzig geteilt*, sollte es für den Mann selbstverständlich sein, einen höheren Anteil an die Haushalt kosten zu bezahlen.
4. Sämtliche Geldgeschäfte untereinander werden schriftlich geregelt. Wer seinem Partner Geld leihst, soll dafür eine Quittung bekommen, es sei denn, man mache ein Geschenk. Geschenke sind im Konkubinat nicht rückforderbar.
5. Nimmt die Frau den Mann in ihrem Haushalt auf, kann ein festgelegter Pensionspreis die beste Lösung sein. Die Höhe des Kostgeldes richtet sich nach den individuellen Verhältnissen der Partner. Richtlinien über Kostgeldberechnung sind bei allen Budgetberatungsstellen erhältlich.

Dies sind nur einige wenige Hinweise für das freie Zusammenleben. Auch bei der Zweiteheirat gilt der Grundsatz: Jedes verwaltet sein Einkommen und sein Vermögen selbst. Die Ausgaben für das Haushalt budget werden nach einem individuellen Schlüssel vor der Heirat festgelegt und aufgeteilt. Es tönt vielleicht brutal, aber ich meine, im Alter heiratet man nicht nur wegen der «grossen Liebe». Man sucht Zweisamkeit; einen Menschen, der im Krankheitsfall für einen sorgt und einem beisteht, um gemeinsam, nicht einsam, die verbleibenden Tage und Jahre in Frieden und Freude zu verbringen. Das aber ist nur möglich, wenn keine Probleme die Partnerschaft belasten. Und Geldprobleme gehören zu den häufigsten «Unruhestiftern». Leider!

Bis zum nächsten Mal

*Ihre Trudy Frösch-Suter  
Budgetberaterin*

### **Zum Lachen**

Viktor Adler, österreichischer Sozialist: «In Österreich herrscht der Absolutismus, gemildert durch Schlamperei.» \*

Ich zweifle keinen Augenblick daran, dass Frauen dumm sind! Schliesslich hat der Allmächtige sie den Männern zum Ebenbild erschaffen.

*George Eliot*

# **CALOX®**

**HÄLT IHRE „DRITTEN ZÄHNE“  
DEN GANZEN TAG FEST**

CALOX Haftcreme,  
Tuben à 21 und 50 g.  
Für „Problem-Gebisse“:  
CALOX Spezialcreme  
mit stärkerer Haftkraft,  
Tuben à 45 g.

adima sa Genève

